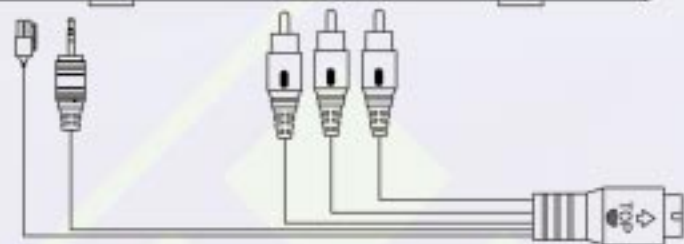
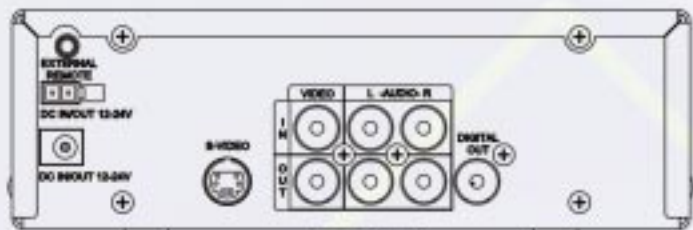
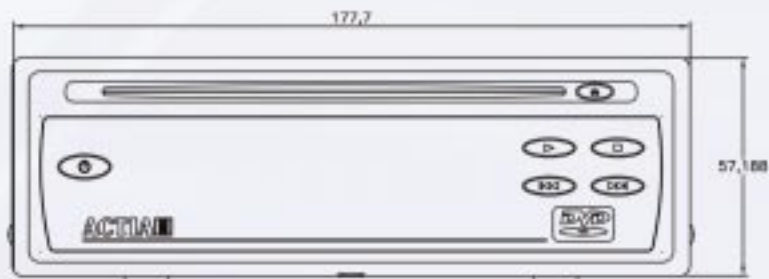




Pol. Ind. Los Olivos • c/ Calidad, 66 • 28906 Getafe (Madrid - Spain)
Tel.: ++34 91 665 26 26 • Fax: ++34 91 665 23 24
www.actiavideobus.com

DVD 12-24 V

DVD 12-24 V • DVD 12-24 V • DVD 12-24 V
DVD 12-24 V • DVD 12-24 V



Weight: 1,700 Kg

All rights reserved to any modifications deemed necessary to the improvement of our products.



By: _____



DVD 12-24 V

DVD 12-24 V - DVD 12-24 V - DVD 12-24 V
DVD 12-24 V - DVD 12-24 V



Equipo de reproducción DVD / CD / VCD / MP3 con sistema PAL / NTSC diseñado para el uso en vehículos con las siguientes prestaciones:

- Carga frontal DVD / CD / VCD / MP3
- Selección de idioma en audio.
- Selección de pantalla (4:3 o 16:9)
- Selección de idioma en subtítulos.
- Resolución video de 720 x 480 en NTSC de 720 x 570 en PAL
- Selección tipo de audio.



DVD / CD / VCD / MP3 player with PAL / NTSC system designed for using in vehicles, and has the following features:

- Frontal loading of DVD / CD / VCD / MP3
- Choice of languages
- Choice of screen aspect ratio (4:3 or 16:9)
- Choice of subtitle languages
- Video resolution of 720 x 480 in NTSC of 720 x 570 in PAL
- Choice of audio type.



Le lecteur DVD / CD / VCD / MP3 en PAL / NTSC a été conçu pour les véhicules avec les caractéristiques suivantes :

- Chargement frontal du DVD / CD / VCD / MP3
- Choix des langues
- Choix des tailles d'écrans (4:3 ou 16:9)
- Choix des sous titres
- Résolution vidéo de 720 x 480 en NTSC de 720 x 570 en PAL
- Choix des sons.



DVD / CD / VCD / MP3-Player mit NTSC / PAL Signal System speziell für die Benutzung in Fahrzeugen geeignet und hat folgende Features:

- Frontlader
- Sprachauswahl
- Wahl der Bildschirmgröße
- Wahl von verschiedenen Untertitel
- Video-Auflösung: 720 x 480 in NTSC 720 x 570 in PAL
- Wahl des Audio-Typs.



Lettore DVD / CD / VCD / MP3 con il sistema PAL/NTSC è stato disegnato per l'utilizzo sui veicoli, ed ha le seguenti caratteristiche:

- Carica frontale con DVD / CD / VCD / MP3
- Scelta della lingua
- Scelta delle dimensioni dello schermo (4:3 o 16:9)
- Scelta delle lingue nei sottotitoli
- Risoluzione Video di 720 x 480 in NTSC di 720 x 570 in PAL
- Scelta modalità audio.



Aparelho de reprodução DVD / CD / VCD / MP3 com sistema PAL / NTSC projectado para a utilização nos veículos com as seguintes funções:

- Carga frontal DVD / CD / VCD / MP3
- Seleção do idioma em audio.
- Seleção do ecran 4:3 o 16:9
- Seleção do idioma para as legendas.
- Resolução video de 720 x 480 en NTSC de 720 x 570 en PAL
- Seleção tipo de audio.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| | |
|--------------------------|---|
| Tipo de laser: | Semiconductor. |
| Sistema de color: | PAL / NTSC. |
| Longitud de onda: | 650 nm. |
| Formato DVD video: | 720 pixel en horizontal, 480 pixel en vertical (NTSC). 720 pixel en horizontal, 570 pixel en vertical (PAL). |
| Frecuencia de respuesta: | DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz to 44 KHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz a 22 kHz. CD: 20 Hz a 20 kHz. |
| Salida de video: | 1.0 Vpp / 75 Ohm. |
| Salida de audio: | 1.8 V a 2.2 V. |
| Relación señal-ruido: | 85 dB. |
| Distorsión de armónicos: | 0,05 %. |
| Rango dinámico: | 85 dB. |
| Alimentación: | DC 12 V - 24 V. |
| Consumo: | DC menos de 20W. |
| Temp. De trabajo: | 0 °C a + 40 °C. |
| Temp. De almacenamiento: | -20 °C a + 60 °C. |
| Rango de humedad: | 30 % - 80 %. |
| Dimensiones: | 177 x 57 x 222 mm. |
| Peso: | 1,7 Kg. |



TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|------------------------|---|
| Laser type: | Semiconductor. |
| Signal format system: | PAL / NTSC. |
| Wave length: | 650 nm. |
| DVD video format: | Horizontal 720 pixel, vertical 480 pixel (NTSC). Horizontal 720 pixel, vertical 570 pixel ((PAL). |
| Frequency response: | DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz to 44 kHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz.to 22 kHz. CD: 20 Hz to 20 kHz. |
| Video output: | 1.0 Vp-p / 75 Ohm. |
| Audio output: | 1.8 V to 2.2 V. |
| Signal-Noise ratio: | 85 dB. |
| Harmonic distortion: | 0.05 %. |
| Dynamic range: | 85 dB. |
| Power source: | DC 12 V - 24 V. |
| Power consumption: | Less than 20 W. |
| Operating temperature: | 0 °C to + 40 °C. |
| Storage temperature: | -20 °C to + 60 °C. |
| Operating humidity: | 30 % - 80 %. |
| Dimensions: | 177 x 57 x 222 mm. |
| Weight: | 1.7 Kg. |



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

| | |
|--------------------------------|---|
| Type de laser: | Semiconducteur. |
| Système: | PAL / NTSC. |
| Longueur du signal: | 650 nm. |
| Format dvd video: | Horizontal 720 pixel, vertical 480 pixel (NTSC). Horizontal 720 pixel, vertical 570 pixel ((PAL). |
| Frequence de reponse: | DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz to 44 kHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz à 22 KHz. CD: 20 Hz à 20 kHz. |
| Sortie video: | 1.0 Vp-p / 75 Ohm. |
| Entrée video: | 1.8 V à 2.2 V. |
| Rapport signal/bruit: | 85 dB. |
| Distorsion harmonique: | 0.05 %. |
| Portee dynamique: | 85 dB. |
| Alimentation: | DC 12 V - 24 V. |
| Consommation: | Moins de 20 W. |
| Temperature de fonctionnement: | 0 °C à + 40 °C. |
| Temperature en stockage: | 20 °C à + 60 °C. |
| Humidite en fonctionnement: | 30 % - 80 %. |
| Dimenssions: | 177 x 57 x 222 mm. |
| Poids: | 1.7 Kg. |



TECHNISCHE MERKMALE

| | |
|-------------------------|---|
| Laser-Typ: | Halbleiter. |
| Eingangssignal: | PAL / NTSC. |
| Wellenlänge: | 650 nm. |
| DVD Video Format: | Horizontal 720 Pixel, Vertikal 480 Pixel (NTSC). Horizontal 720 Pixel, Vertikal 570 Pixel (PAL). |
| Frequenz-Wiedergabe: | DVD (PMC 96 kHz / 24 bits): 2 Hz bis 44 kHz. DVD (PMC 48 kHz): 2 Hz bis 22 kHz. CD: 20 Hz bis 20 kHz. |
| Video Output: | 1,0 Vp-p / 75 Ohm. |
| Audio Output: | 1,8 V bis 2,2 V. |
| Signal-Geräuschpegel: | 85 dB. |
| Harmonische Verzerrung: | 0,05 %. |
| Dynamische Reichweite: | 85 dB. |
| Stromquelle: | DC 12 V - 24 V. |
| Stromverbrauch: | Weniger als 20 W. |
| Betriebstemperatur: | 0 °C bis + 40 °C. |
| Lagertemperatur: | -20 °C bis + 60 °C. |
| Feuchtigkeit: | 30 % - 80 %. |
| Abmessung: | 177 x 57 x 222 mm. |
| Gewicht: | 1,7 Kg. |



CARATTERISTICHE TECNICHE

| | |
|-------------------------------|---|
| Tipo di Laser: | Semiconduttore. |
| Sistema video: | PAL / NTSC. |
| Amiezza onda: | 650 nm. |
| Formato video DVD: | Larghezza 720 pixel, Altezza 480 pixel (NTSC). Larghezza 720 pixel, Altezza 570 pixel (PAL). |
| Frequenza di risposta: | DVD (PCM 96 khz / 24 bits) : da 2 Hz a 44 Khz. DVD (PCM 48 Khz): da 2 Hz a 22 Khz. CD: 20 Hz to 20 Khz. |
| Uscita Video: | 1.0 Vp-p / 75 Ohm. |
| Uscita Audio: | da 1.8 V a 2.2 V. |
| Rapporto Segnale-Rumore: | 85 dB. |
| Distorsione armonica: | 0,05 %. |
| Oscillazione: | 85 dB. |
| Alimentazione: | DC 12 V - 24 V. |
| Consumo: | Inferiore a 20 W. |
| Temperatura in funzione: | da 0 °C a + 40 °C. |
| Temperatura di conservazione: | da -20 °C a + 60 °C. |
| Tasso di umidità: | 30 % - 80 %. |
| Dimensioni: | 177 x 57 x 222 mm. |
| Peso: | 1,7 Kg. |



DADOS TÉCNICOS

| | |
|--------------------------|---|
| Formato: | 0´6 DVD, 0´38 CD. |
| Tipo de laser: | Semi-conductor. |
| Sistema de cor: | PAL / NTSC. |
| Comprimento de onda: | 650 nm. |
| Formato DVD video: | (NTSC) 720 pixel na horizontal, 480 pixel na vertical. (PAL) 720 pixel na horizontal, 570 pixel na vertical. |
| Frequência de resposta: | DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz a 44 kHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz a 22 kHz. CD: 20 Hz a 20 kHz. |
| Saida de vídeo: | 1.0 Vpp / 75 Ohm. |
| Saida de audio: | 1.8 V a 2.2 V. |
| Relação Sinal / Ruído: | 85 dB. |
| Distorção de harmónicos: | 0,05 %. |
| Categoria dinâmica: | 85 dB. |
| Alimentação: | DC 12 V - 24 V. |
| Consumo: | DC menos de 20 W. |
| Temp. De trabalho | 0 °C a + 40 °C. |
| Temp. De armazenamento: | -20 °C a + 60 °C. |
| Categoria de humidade: | 30 % - 80 %. |
| Medidas: | 177 x 57 x 222 mm. |
| Peso: | 1,7 Kg. |